

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Nº XXV.-Número 8.185

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 3'00
Resto de España . . . : 3'00
Extranjero, al año . . . : 50'00

MAHON MARTES 7 OCTUBRE 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

HACIA LA REPUBLICA

Manifestación de ciudadanía

Comentario obligado para este modesto cronista que tiene la misión de registrar los hechos políticos, ha de ser el grandioso mitin de Solidaridad Republicana que se celebró en Madrid el 26 de septiembre, fecha gloriosa para la libertad, que marcará seguramente el primer jalón, el punto de partida para la salvación de la Patria, y, como es consiguiente, para el triunfo de nuestros ideales.

El mitin de afirmación republicana fue la confirmación plena de nuestras presunciones, manifestación elocuente de como ha evolucionado la conciencia nacional en los siete años indignos, actuando el régimen oprobioso a manera de revulsivo y llevando al conocimiento unánime de los españoles que el único recurso que les queda, si quieren vivir de un modo digno, en que les sea reconocida su libertad y su independencia ciudadana es trabajar para el establecimiento de la República.

Lo respirábamos en el ambiente, lo palpábamos cada día en las conversaciones y en las impresiones que recibíamos de todos los confines de la nación; por eso no nos sorprendió al expresarse en el primer acto nacional que ha llevado a cabo el partido republicano, aunque haya rebasado el límite de nuestras previsiones.

Pudo crear un general soberbio y atrevido que engañaba a la nación, manteniéndola en absoluto mutismo, encarcelando, desterrando e insultando a cuantos no se le sometían de modo incondicional, a pesar de que él sabía muy bien lo que se incubaba en todo el país de resultas de sus atropellos y vejaciones; porque solamente pueden conformarse con la sumisión los que tengan perdida la noción de la dignidad o no la hayan poseído nunca; pero cualquier hombre que se estime en algo ha de rechazar con asco e indignación que pretenda erigirse nadie en dictador, ni quiera actuar de gobernante un histrión que no posee los dotes de cultura ni la preparación que es necesaria.

Pero tan criminales como él resultan cuantos le jalearon satisfechos en sus bajas pasiones de ser ellos solos quienes poseían el privilegio de hablar y de actuar creyendo que de esta manera lograrían el exterminio de sus contrarios. «Son pocos; pero chillan mucho», decían de los enemigos de la Dictadura y apenas se ha presentado la ocasión, ha podido darse cuenta el país entero de la fuerza que han llegado a poseer los que quieren acabar con un régimen falso y deseado que ha engañado al país, que rompió sus compromisos más sagrados y que pretendió realizar sus locas ambiciones de imperialismo, considerando como borregos a quienes han mostrado ya plenamente que quieren ser ciudadanos.

Durante los siete años de ignominia se ha operado un cambio radical en la opinión española, y no solamente en las ideas, «sino en los procedimientos». De uno al otro confín del país, ha arraigado profundamente la convicción republicana y se ha depurado el concepto de ciudadanía.

Manifestación clara de ello fue el mitin de Madrid. El pueblo republicano demostró estar mejor capacitado que quienes actualmente le gobiernan. A la provocación de las autoridades que hicieron un alarde extraordinario de fuerza, llenando las calles y plazas de guardias civiles y policías, contestó el pueblo republicano con un gesto de dignidad, despreciando la amenaza de la fuerza, desfilando serenamente ante las metralladoras, fusiles y revólveres, porque sabía que la fuerza bruta ha perdido ya gran parte de su eficacia ya que por encima de ella se ha impuesto la fuerza de las ideas.

El mitin lo hicieron los oradores y lo hizo el público. Unos y otros estuvieron en su labor de crítica y de reconstrucción, sin necesidad de ninguna estratagemas, y el público mostrando su abrumadora comprensión sin un grito desahogado, cumpliendo su deber cívico y ofreciendo al país la garantía de seriedad, de orden, de disciplina, dentro de la libertad.

La República es la garantía del respeto al Derecho y del reconocimiento de la dignidad de los hombres. Aquellos quince mil republicanos que marcharon sobre Madrid, dan fe de como se realizará el cambio de régimen sin ninguna perturbación, sin más que el preciso para derrumbar el edificio de la monarquía, si es que ésta no cae por sí sola, falta de todo elemento de sustentación.

El día 26 de septiembre fueron quin-

ce mil los republicanos de provincias que acudieron a Madrid. Al segundo llamamiento serán cien mil, doscientos mil, cuantos haga falta, que irán por su propio impulso, ofreciendo idéntica sensación de civildad a la que se pudo apreciar en esta primera manifestación.

Cuánta diferencia va del alarde realizado por los republicanos españoles a las ridículas mascaradas que llevó a cabo el Dictador, pagadas con fondos arrebatados a los Ayuntamientos, como si las cajas municipales contuvieran su caudal para el servicio particular de la monarquía. Con la diferencia, además, de que cuantos hicieron ahora acto de presencia en Madrid eran hombres de carrera, industriales, comerciantes, menestrales, obreros aventajados, propietarios, no señoritos boigazanes y empleados de municipios y di-

putaciones, comparsa despreciable a sueldo de la Dictadura.

Cuantos quisieron restar importancia a la opinión republicana despierta en toda la nación vean si son capaces de hacer algo espontáneo, sincero que pueda compararse a la primera manifestación de la fuerza republicana. La opinión difusa se ha condensado a la primera noticia de la unión de los republicanos y acudió al primer toque de atención.

Ya no le queda nada a la monarquía. Se acabó el incondicionalismo. Precisa ofrecer garantías sólidas de buen gobierno y de respeto a la nación. Cuantos intentos se hacen para salvar lo que está perdido definitivamente, fracasan en el mayor ridículo. Fracasaron primero las llamadas derechas con Cambó y Gabriel Maura y fracasó Bugallal, elocuente muestra de la insignificancia. Fracaso ruidoso también el de esos llamados jefes liberales, jefes sin ejército, caudillos sin masas, caricatura de los cuatro jinetes del Apocalipsis, como con tanto acierto los calificó Azaña en su admirable discurso.

De la España monárquica no quedan ya más que unos cuantos chirimboles brillantes por fuera, podridos por dentro. No queda tampoco ningún poder. Estamos en período constituyente porque se rompió el pacto que se había pactado entre el Rey y el pueblo y éste no tiene ya ningún compromiso.

Vamos a reconstituir la Patria con las normas que se trazaron en el memorable acto de Madrid. Con la misma serenidad y discreción que allá hemos de proceder en toda España.

«No se trata ya de un problema de forma de Gobierno—dijo Lerroux—; se trata de que haya España o no haya España.»

Y como programa para realizarlo ofreció la siguiente sentencia: «Hay que hacer la revolución si la inconsciencia real impide el paso a la República.»

Oigamos estas voces todos los republicanos y permanecemos en constante vigilancia. Es nuestro deber de patriotas y de liberales.

JACINTO

Ayuntamiento de Mahón

Patronato Local de Formación Profesional de Mahón

El día 7 del actual, a las ocho de la noche, tendrá lugar en el local del Instituto de Mahón la apertura del curso académico de 1930-31 de la Escuela Elemental del Trabajo de esta ciudad, instalada en el mismo, ha ciéndose entrega de los diplomas y premios a los alumnos que más se distinguieron en el pasado curso.

Las clases darán comienzo al día siguiente.

Mahón a 4 de octubre de 1930.—El Alcalde Presidente, Mateo Seguí.

Concurso público para vender el solar que el municipio posee en la calle del Campamento lindante con la de Ramírez.

Se convoca concurso público para vender el solar que el municipio posee en la calle del Campamento lindante con la de Ramírez, con sujeción a las condiciones siguientes:

1.º El concursante fijará el precio del metro cuadrado del solar que se trata de vender no pudiendo ser inferior a cinco pesetas metro superficial.

2.º Una vez aceptada la proposición por el Ayuntamiento, se procederá al replanteo del solar en presencia del interesado y se efectuará la correspondiente liquidación al precio estipulado en acto del concurso, abonando el adjudicatario el valor del solar adquirido.

3.º Si el adjudicatario trata de levantar construcción alguna, vendrá obligado a presentar el proyecto de la obra que desea construir, a fin de que el Ayuntamiento le conceda el permiso necesario, si lo estima conveniente.

4.º El Ayuntamiento se reserva el derecho de ocupar la superficie de que se trata siempre que la destine a vía pública por prolongación de la calle de Roig, abonando en este caso el propietario el importe de esta cesión y el valor de la edificación, caso de haberse levantado, justipreciada por peritos nombrados por ambas partes.

5.º Las proposiciones para el concurso se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento todos los días hábiles, a partir desde la publicación del presente anuncio hasta las doce del día 17 del actual, durante las horas de nueve a tres, con sujeción al modelo transcrito al pie de la presente.

Lo que se anuncia al público para general conocimiento.

Mahón 6 de octubre de 1930.—El Alcalde, Mateo Seguí.

MODELO DE PROPOSICION

Don... que vive... enterado de las condiciones del concurso público para vender el solar que el municipio posee en la calle del Campamento lindante con la de Ramírez, conforme en un todo con las mismas se comprometo a adquirir dicho solar por el precio de... (en letras)... pesetas el metro cuadrado. Firma del proponente y fecha.

La proposición debe extenderse en papel timbrado del Estado de la clase sexta y al presentarse llevará escrito en el sobre cerrado lo siguiente:

Proposición para optar a la compra de un solar que el Municipio posee en la calle de Campamento lindante con la de Ramírez.

Liga Nacional Laica

El día 15 del corriente fuimos gratamente sorpresendos con un telegrama de San Sebastián, dirigido a esta Liga Nacional Laica, con el texto siguiente:

«Bavio 1 000 pesetas como protesta dicta eura infame, ruinosa país; saludos.—De Miguel»

Cuatro días después, el Banco Español del Río de la Plata nos comunica la orden de entrega de la mencionada cantidad.

Si no conocer la dirección de donde nos impide acusarle recibo, y lo hacemos público por medio de la prensa, participándole al mismo tiempo, en nombre de esta Sociedad, nuestro más sincero agradecimiento.

Madrid 10 de septiembre de 1930.—La Directiva.

LA FIESTA DE LA CULTURA

HOY, MARTES DIA 7 DE OCTUBRE

Se celebra en toda España el

DIA DEL LIBRO

que ha llegado a revestir enorme importancia.

Para celebrarla dignamente, fomentando la afición al estudio y a la lectura, habrá

Gran rebaja de precios

en todos los libros que se hallan a la venta en la

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Desde el 10 hasta el 50 por ciento

Hay gran existencia de libros de todas clases, pues el gran surtido que poseíamos se ha aumentado con motivo de esta fiesta.

No dejen de aprovechar la ocasión. Todo amante de la lectura y del estudio debe adquirir en tal fecha algunos de nuestros libros.

Con seguridad encontrará en nuestro establecimiento el libro que le conviene

ENSAYOS

Cómo se compra un libro

Muchas gentes creen que para comprar un libro hay que estar dotados de cierta virtud heroica. La primera pregunta que cabe hacer es la siguiente: ¿los libros son un artículo de primera necesidad? Para el que sabe leer, lo son, sin duda, aunque llenen no pocos substitivos, desde la hoja del calendario hasta la revista ilustrada. Los hombres, aun los más ilustrados, en cuanto saben leer, tienen una cierta apetencia de letras, que algunos celman no más que con los roncidos de las tiendas y los anuncios pegados en las esquinas. Sin embargo, solamente en el libro se halla la satisfacción total de esta necesidad. Pero ¿qué es un libro?

Un librero de viejo tenía en su librería tres letreros muy significativos: NOVELAS LITE RATURA-LIBROS.

Clasificación, en apariencia, arbitraria, pero que no deja de tener en la realidad una justificación completa. Son muchos los que creen que los libros forman parte de la última categoría entre las cosas que se pueden leer. «Tengo que comprar un libro», dicen con aire de resignación. Y es que existen libros que se compran así porque no hay otro remedio. Libros que tienen una utilidad inmediata, pero que exigen un esfuerzo penoso. Estos libros, sin embargo, nos indican que cada hora requiere su libro y que hay muchos momentos en la vida en que, con un buen libro, reavivamos todo. Más para esto tiene mos que saber cómo se compra un libro.

Lo cierto es que hay muchos compradores de libros por obligación y pocos por gusto. Y éste es la gran campaña que hay que realizar, la de que el adquirir un libro debe ser un gasto que merezca sacrificios. De que el adquirir un libro no sea un acto impuesto, sino voluntario. Esto sería una gran división de los hombres. De los que tienen libros voluntarios y libros obligatorios. Claro está que hay un tercer grupo. Los que no tienen ningún libro, y éste es el más numeroso. ¿Cuántos hombres no han sentido nunca la

necesidad de comprar un libro? Y esto no es por la mala inclinación, sino porque no saben cómo se compra un libro. Más frecuente es que sepan cómo se pide prestado. Vicioso costumbre que coloca el libro en una categoría especial entre los objetos domésticos. No se pide prestado un traje, una corbata, un bastón. Todos nos creemos autorizados para pedir un libro prestado y aun para no devolverlo.

¿Por qué esta resistencia para comprar un libro? Se gasta dinero fácilmente en cosas mucho menos importantes. Yo creo que no se compran libros no más que porque no se saben comprar. ¡Si en todas las casas hubiera un rincón dedicado a los libros! Una vez sin libros resulta siempre vacío. ¿Qué hacer en esas largas horas en que no nos bastan nuestros propios pensamientos, ni el diálogo, ya definitivamente agotado, ni la revisión de recuerdos, ni la calle tras los cristales? Es tan fácil entonces piensar no más la mano y coger un libro... Pero esto quizá desvía un poco la intención más pura de los libros. Libros de estaciones de ferrocarril, de balnearios, de sanatorio... No, hay que ofrecer libros para llenar las horas divertidas, o, aun mejor, las horas destinadas a la diversión.

Que el libro sea en unos casos un instrumento de posesión, en otros un juego, pero siempre una caja de sugerencias inolvidables. Puede afirmarse que no existe un libro que no sea divertido por algo. Juego maravilloso de letras, combinación inagotable, que nos lleva a lo que es esencia del juego, el olvido absoluto del mundo y de nosotros mismos! Para llegar a estas emociones léase libros para muchos no hay sino enseñar a la gente a comprar un libro. Arte que parece que debía ser sencillo y que, no obstante, es muy complicado. Quizá todo el problema de difusión del libro no estriba en otra cosa sino en que haya de una parte unos hombres que sepan vender libros, y de otra, unos que sepan comprarlos. Fórmula, en apariencia, sencilla, pero que no debe serlo tanto, ya que existen tantas cosas en las que no hay más libros que los obligatorios. Que es lo mismo que si no hubiera ninguno. Pues el libro obligatorio es siempre penoso, y de lo que estamos necesitados es de hombres que compran libros por placer. Que de esto no hay sino un poco para comprarlos por vicio. El único vicio que es una virtud.

FRANCISCO DE COSSIO

FUTBOL

Unión Sportiva 2. C. S. España 0

Después de largas semanas durante las cuales no se había efectuado ningún partido de futbol en esta ciudad, el domingo por la tarde en el campo de la calle de San Carlos se jugó el partido concertado entre el equipo villacarlino y el grupo unionista.

La victoria se inclinó netamente a favor de los mahoneses.

El partido no tuvo nada sobresaliente. Los jugadores bregaron con voluntad, con acierto, los aislados individuales y escaso juego de conjunto que tuviese algún mérito.

El equipo villacarlino se presentó remozado con nuevos elementos que no desentonaron del resto de sus compañeros.

Anteño no jugó por haber desertado de su campo jugando actualmente en el equipo del campeón mallorquín.

En su lugar estuvo el muchacho catalán que en el puesto de medio centro del equipo Mahón, en la temporada pasada, rivalizó empadadamente con Anteño.

La concurrencia al espectáculo no fué ciertamente abundante.

No hubo incidentes ni discusiones, y descoló sobre todo la labor de entrambos porteros de los dos equipos.

E.

OPTICA

¿SUFRE USTED DOLORES DE CABEZA?

De cada diez casos siete son causados por defectos visuales. Hay autoridades que atribuyen hasta nueve. A menudo se cree uno con una vista aparentemente normal; no obstante, los ojos puede que necesiten la ayuda de los lentes. Hágase examinar la vista sin demora. Nuestra experiencia adquirida por largos años de práctica nos permite aconsejar al cliente. Disponemos de todo cuanto la ciencia da; más lo que el arte añade.

Joyería y Relojería

Disponemos de extenso y artístico surtido capaz de satisfacer los gustos más refinados. Este caso únicamente trabaja en el ramo de joyería en platino y oro de ley. No vendemos bisutería. Artículos para regalo: con frecuencia recibimos novedades artísticas.

Construcción y reparación de joyas; personal competente.

Joyería Obercie

Carlos III, 25. - MAHON

LIGA MARITIMA

Grandioso y espléndido fué el acto que se celebró en el local social con motivo del homenaje ofrecido al dignísimo Presidente de la Liga Marítima nuestro distinguido amigo particular Excmo. Sr. D. Juan F. Taltavull Galens.

La terraza ofrecía hermoso aspecto, como día de gran solemnidad, hallándose adornada con banderas y guirreñas de colores.

Fuó bien concurrida y preparada la mesa para 176 comensales.

Durante la comida un quinteto de la American Orchestra tocó alegres composiciones, entre ellas «El decolado del amor».

A la una y media de la tarde tomaron asiento los comensales, ocupando la presidencia el homenajeado, siendo asistido con aplausos y prolongados aplausos correspondientes al asistido.

A la derecha del señor Taltavull sentáronse doña Engracia López de Rodríguez Acosta, el Delegado del Gobierno don Eduardo Rodríguez López, la señorita Josefina Taltavull Suñer, don Pedro Pons Sigües, doña Luisa Charrier de Moncada y don Juan Campa Vela.

A la izquierda tomaron asiento doña Adela Hermoso de Rodríguez López, el Comandante de Marina don Gabriel Rodríguez Acosta, doña Mercedes Marín de Taltavull Suñer, don José Cotrina Ferrer, doña Mercedes Sánchez de Gea y doña Antonia Mesa del Mercado.

Entre los numerosos comensales había crecida representación de distinguidos señores y señoras, muchos elementos de esta ciudad, que representaban todas las clases sociales y otros de diversas entidades, nutrida representación de Oficiales de esta Base Naval, el capitán de la marina mercante don Carlos Bruguera, que manda el vapor «Río Cabriel» de La Trasmediterránea, una comisión de Exploradores de España con su jefe de tropa don Antonio Marín, el presidente y miembros del Club Marítimo y representantes de la prensa local.

Sin distinción de clases ni distinción de sexos se hizo un acto de concurrencia en sus puestas, familiarizando muy correctamente y dando al acto un carácter festivo.

La bien condimentada comida estuvo a cargo del acreditado conserje de la Liga Marítima nuestro buen amigo don Pedro Pons Mesquida, sirviéndose el siguiente menú: Estremes, arroz con pollo, salmónes fritos, ternera con salsa, vino, fruta, licor y café.

Los habanos y cigarrillos fueron obsequio del homenajeado.

Antes de terminar el acto se levantó el vicepresidente de la Liga Marítima nuestro estimado amigo don Pedro Pons Sigües, quien se expresó en los siguientes términos:

«Señoras, señoras y caballeros: por en cargo de la Junta Directiva de esta entidad, dirigire breves palabras para dar cuenta de este acto.

La iniciativa del homenaje al Presidente don Juan F. Taltavull, partió del digno jefe de esta Base Naval don José Barreda, que por reciente luto no ha podido asistir, siendo acogidas aquellas expresivas palabras por la Junta Directiva organizando seguidamente los trabajos necesarios para llevar a cabo tan importante acto.

Hizo presente que desde el año 1910 hasta el 1917, pasó por una vida lánguida la Liga Marítima, siendo su labor escasa, hasta que tomó el cargo de presidente el señor Taltavull.

El honor, desde aquella fecha, ha tomado incremento, siendo su labor muy próspera en pro del deporte náutico, contribuyendo a ello los señores que forman la Junta Directiva que han desplegado verdadera actividad.

El señor Taltavull, no tan sólo se ocupó de esto, pues también dedicó muchas veces la debida atención a muchos otros asuntos de interés para la Isla.

La Liga Marítima presta hoy muy buenos

¡SEÑORAS!

El próximo domingo día 12

SELECTA EXPOSICION DE NOVEDADES

en la **Sucursal Terrés**

ENTRADA LIBRE de 9 a 1 y de 4 a 9 1/2

servicios y sabe atender a las necesidades de los forasteros que nos visitan organizando fiestas cultas y honestas.

Por todo lo expuesto, nos cabe la satisfacción a todos los que estamos presentes de ofrecer este hermoso homenaje al digno Presidente, a quien deseamos viva muchos años.

Fuertes aplausos acogieron las palabras del señor Pons Sigües.

El señor don Manuel Jerez Tejerina, leyó varias cartas de adhesión al acto, con las firmas de don José Barreda, de don Rosario Colorado de Cotrina, de don Francisco Coll, de don Waldemar Fann, y de don Fernando Jassá.

Se levantó luego don José Cotrina Ferrer, miembro de la Junta de la Liga Marítima, saludando a todos.

Leyó unas hermosas poesías dedicadas al homenajeado de las que es autor el mencionado señor Cotrina.

La lectura de estas poesías fué celebrada con prolongados aplausos.

Había luego el Presidente don Juan F. Taltavull, con voz vibrante y clara demostrando su agradecimiento y satisfacción por el homenaje.

Bondadosas señoras, señoritas y queridos amigos, dijo. En breve cumplo setenta años y durante mi larga concurrencia por este mundo he debido pasar muchas alegrías y efectos difíciles de contar.

Recuerdo a este fin que el año 1914, me vi obligado a tomar la palabra ante 55.000 expectadores, y la emoción que sentí no se puede comparar con la de este momento inolvidable.

Aprovecho la ocasión para demostrar mi profunda gratitud y reconocimiento por el homenaje y doy las más expresivas gracias a todas las señoras y señoritas que en muchas ocasiones hemos calificado de hermosas flores, flores que enriquecen y dominan los hermosos actos que tenemos el honor de realizar en este espacio local, digno de admiración por todos los forasteros que nos visitan.

A vosotros, queridos amigos, que os habéis reunido en este solemne acto y que representáis toda las clases sociales, dignos de aceptar a este fin mi profunda gratitud.

le corresponde la gran satisfacción de tener reunidos a mi lado a mis queridos hijos, primos y otros parientes, que han concurrido en este acto.

Recordando las acertadas palabras del vicepresidente señor Pons Sigües, es necesario que siga en labor emprendida por la Sociedad Liga Marítima, para que exista con firmeza y que sabe cumplir su cometido dignamente.

Días de gloria vendrán también para la reciente sociedad Club Marítimo el día que pueda desarrollarse cumplidamente.

Dedicó breves y elocuentes palabras como recuerdo a don José Riera Alemany, Presidente honorario perpetuo de la Liga Marítima.

Hizo mención también de la Sociedad de Salvamento de Naufragos, humanitaria institución, y dió cuenta de una salida de prueba en alta mar llevada a cabo por el bote a motor «Cande de Guadalupe», realizada en uno de los días tempestuosos de viento Norte, usando prueba eficaz del excelente servicio que pueda prestar, si se presentara el caso.

Terminó en discurso el señor Taltavull con vivas a España, a Mahón y a la Liga Marítima.

Muchos aplausos coronaron las hermosas palabras del señor Taltavull.

Al final recibió muchísimas felicitaciones a las que animó la nuestra por el acto realizado en esta ciudad.

Se recibió el telegrama secretario de don Pedro M. Cardona, Vice secretario de la Junta Central de la Liga Marítima Española.

«Taltavull».—Liga Marítima. Depositado en Madrid el 5 octubre a las 15 15.

De corraliza el compañero amigable que le fejan en manifestación de ciudad que merita menorquina. Abrazos.

Más tarde fueron repartidos los premios a los patronos de los botes que tomaron parte en las regatas del verano, siendo distribuidas en la siguiente forma:

Al bote «Jover», premio de 150 pesetas y el título de campeón, por haber sido clasificado en primer lugar «Dallo», 112 pesetas y la copa del cierre de los deportes náuticos, habiendo obtenido también la copa de inauguración de la presente temporada.

«Unión», 51 50 pts.
«Roig», 50 pts.
«Dongles», 49 50 pts.

Para la regata final del 14 de septiembre se distribuyeron 15 pesetas: «Roig» 10 y «Dongles» 5.

Los patronos recogieron los premios, que dando muy satisfechos de la labor realizada por la Junta Directiva, siendo aquellos felicitados por los concurrentes.

Es de desear que se intensifiquen aun más los deportes náuticos, para alcanzar mayores éxitos en la próxima temporada.

Se improvisó luego animado baile que duró hasta las nueve de la noche, dándose por terminada la fiesta.

EL CARBON MAS BARATO

C O K
Poder calorífico 7.500 calorías kg.
Combustible ideal para cocinas económicas, por su gran duración.
Encargos en las oficinas de la Sociedad General de Alambros. Plaza España 30, y en la fábrica del GAS.

Crónica local y general

Hoy, Día del Libro

Cuatro años hace que se estableció en España el Día del Libro y pocas iniciativas han sido tan acertadas ni han merecido tan buena acogida. De año en año entra más en el público y en las grandes capitales destaca ya como una fiesta excepcional. Los establecimientos de librería adornan sus fachadas y escaparates, ofrecen rebajas en el precio de los libros y permanecen abiertos hasta hora avanzada de la noche, como los bazares y las tiendas de juguetes la víspera de Reyes y como las confiterías por Nochebuena y Año Nuevo.

Bien está el acierto del Día del Libro y buena, excelente es la costumbre de adquirir libros en día determinado como los dulces, como los juguetes, como las flores, como las joyas. Todo el año debiera ser como el Día del Libro, jubileo de la Ciencia, festividad de la Cultura, impulso de la Civilización.

Hoy debemos pensar en nosotros y en nuestros hijos y hemos de pensar también en la Patria y en el Progreso. El analfabeto ha de adquirir hoy el libro que le enseñe las primeras letras; el que sepa leer ha de comprar una obra que le deleite o que le ofrezca una nueva aportación a sus conocimientos, que vale más ser rico de cultura que rico de dinero, como ha de valer más el sabio que el capitalista. A medida que el mundo se perfecciona ha de ser así para acercarnos más al ideal.

Hemos de ser amigos del libro que nos acompaña y nos enseña en todas partes: en la casa, en los viajes, en el campo, en el desierto, en la cárcel y en el hospital. Donde el dinero no tiene ningún valor, allí es aún estimado el libro.

Difundir el libro es labor patriótica y humanitaria, porque así el libro es el Progreso y es también la Paz. A medida que el hombre aprende más se hace más consciente, más fuerte, más digno. La nación que tenga menos analfabetos será la más próspera y civilizada.

Propaguemos el libro; hemos de hacer lo posible para que se halle en todas las manos, porque así acabaremos con la barbarie, con el fanatismo con los odios entre hermanos.

El libro difunde el pensamiento a través de las fronteras, es el lazo de unión entre todos los hombres cultos y ha de ser el instrumento que forje el mundo de mañana, el crisol donde sean fundidas todas las ideas grandes y nobles para el triunfo de la Humanidad.

La mejor película de la semana
La Danzarina Sagrada

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 7 OCTUBRE a las 6. Bañes 40. General 50
POPULAR DE GRAN MODA CON CUARTETO
ULTIMA PROYECCION de la maravillosa superproducción de LUTJO

¡Me pertenezces!

Estupenda creación de FRANCESCA BERTINI y SUZY VERNON.
Jueves a las 6. Inauguración de los jueves populares a 30 cts. Bañes

Nacimientos
El día 5 del actual nació el niño Antonio Rodríguez Rigo, hijo de don Eleuterio y doña Mercedes, habitantes de la calle de San Mateo número 81.
— En la misma calle de San Mateo número 49 nació la niña Mercedes, hija de los esposos don Diego González y doña Juana Enrich.
Reciban todos nuestro parabién.

Aceites Ferré
Ayer el vapor correo «Rey Jaime II» fué nuevamente portador de dos toneladas, 514 kilos neto (resaca exacta) de tan riquísimos aceites NATURALES. COLOR DORADO PURÍSIMOS DE OLIVA GARANTADOS, siendo el mismo para la CASA FERRE, de esta ciudad, la más importante de la Isla de Cádiz a este negocio por cuenta propia, actualmente PRECIOS BARATÍSIMOS PARA LAS TIENDAS Y COLMADOS.

MARTES 7 DEL CORRIENTE DIA DEL LIBRO
Gran rebaja de precios en todos los libros que se hallan a la venta en la

Tipografía Mahonesa
Protejer y fomentar la venta y difusión de libro español es trabajar por la cultura y la prosperidad de la Patria.

Nota comercial
Importación. — El sábado trajo el vapor «Baleaz» procedente de Barcelona: 85 sacos con maíz, 60 con harina de trigo, 55 con garbanos, 30 con patatas, 60 con cemento, 65 con azúcar, 64 postes telegráficos, 61 bultos con papel común para embalar, 11 bultos con cerveza, 50 bales alfalfa y otros mercaderías.

Exportación. — Seis toneladas de carga se llevó ayer para Barcelona a bordo el vapor «Baleaz»; entre ella 1 automóvil «Ford», 3 cajas con género de punto, 2 jaulas con huevos, 26 canastos con fruta, 15 sacos con harina y otras mercancías.

De viaje
Ayer llegaron en el vapor «Jaime II» el coronel de artillería, jefe de esta Comandancia, don Mariano Roca Carbonell, el joyero don Francisco Sintes Seguí y su esposa, doña Josefa Méndez Vigo de Vanrell y los comerciantes don Patricio Pifarré Mercader, don Francisco Huguet y don Amado Montolió Arbona.

Efectos del viento fresco
El viento que ayer sopló al N. E. (gergal) trajo consigo un descenso de temperatura. Anoche se dejaba sentir el fresco, casi hasta frío.

El viento fresco trajo también consigo una buena propaganda.
— Hemos de preparar los equipos de invierno, mantas paraguas, generos de punto, etcétera, se decía ayer en multitud de familias. No faltaba quien contestara:
— Pues todo esto y además una numerosa colección de retales se vende baratísimo en La Fantasía, en Casa Sebastián el popular comercio de modas y novedades de la calle Nueva, oficialmente de Carlos III.

Música
Para dar mayor realce a la Fiesta del Libro, la Tipografía Mahonesa ha contratado una música que tocará escogidas composiciones esta tarde de seis a nueve, junto a dicho establecimiento, en la calle Nueva.

NUESTROS MERCADOS

Las señoras procuradoras de la agitación atmosférica han reducido la oferta de pesca, reuniéndose 640 kilogramos.
Villa-Carlos ha contribuido con 51. Ferreiros 19, y las baracas de este puerto han sumado 600 kilogramos.
En el mercado del Clavero los higos chumbos y los conejos de monte dan la nota de la temporada.

Noticias marítimas

Vapor correo
Esta tarde, a las seis, saldrá para Barcelona, el vapor «Jaime II».

Vetero
Ayer al mediodía amarró al muelle de Casafiguera el palibote a motor «Júpiter», de la Naviera Mallorquina. Patrón don Jaime Ensenet.
Tras de Palma 115 toneladas de gasolina y gas oil. Luego hay 54 toneladas de compostes de cemento, vino, leña para arder y otros efectos.

El «Río Cabriel»
Tan pronto termine la descarga del material de guerra que trajo dicho buque, saldrá para Barcelona con lastre. Capitán don Carlos Bruguera.
El contrato de compra, terminará esta tarde. El «Río Cabriel» desplaza 4.000 toneladas y antes llevaba el nombre de «Mariano Cusó».

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DE MODA 9 OCTUBRE 1950
6:50 tarde. Quinteto.—Plataes y principales 2.00. Segundos 1.50. Bañes 0.60. Entrada 0.40
9:50 noche. Piano.— 1.50. 1.00. 0.40. 0.30

La espléndida comedia dramática
La Rosa de Irlanda
por Nancy Carroll y Charlea Rogers con Jean Hersholt

Sábado.—LA DANZARINA SAGRADA.
Pronio.—LA CARTA. TENTACION. DOS ROSAS ROJAS. LA MUCHACHA DE LONDRES.

El quinteto Beltrán ejecutará siempre nuevas selecciones

SALON VICTORIA

Miércoles Tarde a las 6 1/4 y 9 1/2 noche
Tarde: Bl. 50. Gr. 35. Noche: Entrada única 30
RAMONA

La obra repñes, obra cambio de DOLORES DEL RIO.
Sábado: EL BARBERO DE SEVILLA (Con partitura expresiva)
En breve: EL LOCO CANTOR y LA CANCION DEL DIA. ¡Dos superjoyas SONORAS!

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Biblioteca popular gratuita

Durante el mes de septiembre, ha sido aumentada la Biblioteca con las obras siguientes:
Clasificación decimal de Brusel-les por Jorge Rubió.
Educación de la Voluntad por Dr. Glande d'Espis.
Las Escuelas Nuevas Escandinavas por E. S. Amor.
Elementos de Geometría por L. Crusat y Prats.
La Abeja y la Colmena por Langstroth.
Moon-Face por Jack London.
Lord Arthur Savile's Crime por Oscar Wilde.
Clio, iniciación del estudio de la Historia por R. Ballester.
Historia de España por R. Ballester.
La vuelta al mundo del navegante solitario por Alain Garbault.

DONATIVOS

Cartilla Apícola por Taltavull.
La Leche y sus Derivados por Escandón.
Gloses i altres Treballs en Vers por Ballester.
La Tuberculosis en la Isla de Menorca por Pons Marqués.
Lo grande y lo pequeño por Lafuente Vanrell.
Geografía e Historia de Menorca por Lafuente Vanrell.
La virgen de Lourdes y Bernardita Soubirons por Benitez Carreras.
Pabiola por el Cardenal Viseman.
La Cartilla de Profilaxia Antituberculosa.

LOS CINES

PRINCIPAL.—«La pecadora» se titula el recién estrenado film. Su protagonista es una joven amoral, sin sentimientos buenos, cínica y desvergonzada que trae la ruina y la muerte a la familia. En contraste desfilan por la pantalla personas buenas y dignas.
CONSEY.—En el desarrollo del film melodramático «Me perteneces», de argumento movido e interesante, reaparece la actriz italiana Francesca Bertini, si bien obediente a un estilo muy diferente del que tan preclara artista realizó en sus buenos tiempos.
VICTORIA.—El héroe de la cinta que con el título «Manolesco» se estrenó el sábado es un aventurero, ladrón encanallado, lo mismo que su amante y que un ex-amigo de ésta. El asunto es folletinesco y truculento.

CASA DEL PUEBLO

La Junta Administrativa de dicha entidad, hace público por medio de este anuncio que teniendo el diez del actual arriendo en el día del próximo mes de marzo del salón teatro de esta Casa, el Triunfo, se abre un concurso entre los señores socios de las distintas sociedades domiciliadas en esta Casa del Pueblo, para que puedan presentar proposiciones para un nuevo arriendo hasta el día 31 del corriente mes, a las nueve de la noche.
Los pliegos deberán ir cerrados y lacrados y serán entregados al señor Presidente de esta Junta Administrativa, dándole justificación a las condiciones precisas que obran en poder del conserje, las cuales podrán ser mejoradas en todo sentido y deberá fijarse en las mismas el número de años que ha de durar el arriendo.
Los pliegos presentados serán abiertos en presencia de los señores de las juntas de las distintas sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, los cuales se reservan el derecho de admitir la que resulte más ventajosa, o rechazarlas todas si no fuesen de su agrado.
Mahón 4 de octubre de 1930.—El Presidente, Antonio Bosch.

EDICTO

EL COMANDANTE MILITAR DE MARINA de Menorca, Director Local de Navegación y Pesca Marítima y Capitán del Puerto de Mahón.
Hago saber: Que teniendo que efectuar el traslado de tiro las fuerzas del regimiento de Infantería de Mahón 65 en los días 8 y 9 del actual de ocho a doce de la mañana con dirección al mar en la parte de costa comprendida entre Cala Murriá y Cala Mesquida, y el día 16 a las mismas horas en la Albufera de Fornells, de espaldas de ese pueblo y en dirección a la orilla de San Sauro.
Lo que se publica para conocimiento de la gente de mar y especialmente a la clase pasiva que se abstengan de pasar por los alrededores de fuego durante las horas de los días señalados.
Mahón 4 de octubre de 1930.—Gabriel Rodríguez.

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

Table with menu items and prices. Columns include 'MENU PARA HOY', 'MENU PARA MAÑANA', and 'Pesetas'. Items include Entrameces variados, Escupines, Arroz a la millanesa, Langosta, Filete relleno, Postres variados, etc.

Durante 15 días

Gran liquidación de RETALES de todas clases a precios increíbles. Paraguas, Mantas y géneros de punto a precios de fábrica.

LA FANTASIA

Servicio Telegráfico de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 7 a las 2 15 España al día

Noticias y sucesos

La fiesta del libro

Barcelona.—Con motivo de celebrar-se la fiesta del libro se suspenderán las clases en la universidad y en los centros docentes.
A los alumnos de las escuelas municipales se les repartieron ejemplares de la obra «El Libro Español».
El Centro Republicano pide libros para los presos.
En Madrid ha empezado la semana del libro.

El profesor Blanco

Ha llegado a Barcelona el profesor Blanco que partió de los Estados Unidos con un frágil barquichuelo y acaba de hacer escala en Melilla. Le acompañan su señora y una hija de ambos.
Les esperaba en el muelle un enorme gentío que les recibió con clamorosas ovaciones.
Se les obsequia mucho.
La familia Blanco ha cumplimentado a las autoridades.

Los del turismo

Barcelona.—En Miramar el Ayuntamiento ha obsequiado con un banquete a los congresistas del turismo.
Estos se han marchado muy satisfechos por los obsequios recibidos y encantados de las bellezas de Barcelona.

Víctima del futbol y del auto

Barcelona.—En el campo de futbol fué herido un jugador.
Cuando lo llevaban en una moto a curarlo, chocó aquella con un auto y el infeliz fué llo a recibió nuevas heridas.
También fué herido su acompañante.

Medalla bien ganada

Zaragoza.—El ministro del Trabajo ha impuesto la medalla de idem al periodista de esta ciudad don Luis Arís, de edad de setenta años y con cincuenta en el ejercicio de la profesión.
Luego el señor Sargro visitó las escuelas del Trabajo de Tarrona y de Valls.
Por la noche regresará a Madrid.

FUTBOL

Partidos de campeonato nacional

Madrid.—Athletic 10, Tranvías 0.
R. Madrid 5, Racing 2.
Nacional 1, Unión 0.
Zaragoza.—Titular 1, Iberia 0.

- Asturias.—Oviedo 1, Ilijón 2.
Valencia.—Gimnástico 1, Castellón 1.
Levante 5, Segundino 1.
Sporting 1, Valencia 5.
Cantabria.—Astillero 2, Guanzio 0.
Euzkadi.—Sanander 1.
Castilla.—Cultural Leonesa 5, Palencia 1.
Galicia.—Eiría 5, Coruña 0.
Deportivo 5, Burgo 2.
Racing 5, Celta 1.
Gipúzcoa.—Irujo 2, Tolosa 2.
Vizcaya.—Deportivo Alavés 7, Sestao 1.
Barcelona.—Villarreal 5, Manresa 6.
Luro 1, San Andrés 0.
Horta 0, Palafrugell 1.
Grenoblers 0, Santolá 1.
Gracia 2, Gimnástico 0.
Madrilena 2, Sines 0.
Tarrasa 5, Vilafraesa 0.

EL MOMENTO POLITICO

Informaciones y comentarios

Procesos y más procesos

Barcelona.—Han sido denunciados y se inician a proceso los periódicos siguientes:
Diarios: «Solidaridad Obrera», «La Nau» y «La Publicitat».
Semanales: «Acción» y «La Rambla de Cataluña».
La U. M en Bilbao
Bilbao.—Continúan las precauciones con motivo de la presencia en esta ciudad de algunos ucelistas, hoy de la U. M. de los más significados.

Los dictatoriales protegidos por las autoridades, la policía y la guardia civil consiguieron reunir algunas personas a guisa de mitin y pronunciar ante ellas los discursos que tenían preparados.

También sin grandes contratiempos lograron dar un banquete con varios amigos. No obstante en el mitin no pudo evitarse algún que otro alboroto.

El banquete fué servido por mujeres por no haberse encontrado ningún camarero que quisiera prestar este servicio.

A las diez de la noche el conde de Gaxtel horco regresó a Madrid.

Los socialistas acordaron reanudar el trabajo después de haber exteriorizado su protesta contra los dictatoriales.

Los comunistas se oponían y con este motivo se produjeron alborotos en las calles, hubo choques con la guardia civil y resultaron heridos un guardia y quince ra senos.

Durante una manifestación fueron al asalto contra una armería y se llevaron armas y municiones por valor de cuarenta mil pesetas. Frente a las tabernas y puestos de venta de pan se forman largas colas.

Se restablece paulatinamente la normalidad en Bilbao.

Dichos y hechos

Se asegura que el marqués de Oñate se declarará republicano.

NO PROTEJA VD innecesariamente la industria extranjera. ADQUIERA VD, la máquina de escribir de producción nacional

Hispano Olivetti

Agencia Mahón Hispano Olivetti, S. A. Carlos III, número 3

En San Sebastián el sábado se descubrió una lápida dedicada a enlazar el insigne político francés señor Malvy, gran amigo de España.

En dicho acto don Santiago Alba pronunció un discurso, el primero que leerá en España desde hace siete años.

Circula el rumor de que el día 15 de noviembre se encargará del poder don Santiago Alba.

La Gaceta publica el reglamento del trabajo a bordo.

En Valencia y presidida por el ministro de la Gobernación, general Marzo, se ha inaugurado la Asamblea Municipalista.

En Málaga se agrava la huelga del puerto.

Personales

El jefe del gobierno señor Sánchez Guerra ha regresado a Madrid.

El general Weyler mejora en su salud. Sigue grave el presidente del Tribunal Supremo de Justicia.

Ha fallecido el general de brigada don Manuel Burguete y el magistrado don Mariano Abellón.

El literato señor Martínez Ruiz (Azorín) se ha separado de la redacción de «A B C».

Ha dimisionado el director general de comunicaciones.

Información mundial

Catástrofe aérea

París.—Se ha confirmado la terrible noticia de que el dirigible «R-101» a la altura de Beauvais (Francia) se desplomó por haberse producido a bordo una explosión.

De los que iban en el buque aéreo murieron cuarenta y siete, entre ellos algunas personalidades británicas como el ministro del aire señor Thompson y el mariscal Brankov. La noticia causa consternación mundial. El gobierno inglés recibe muchas manifestaciones de pésame.

Pueblos inquietos

Buenos Aires.—Se teme que estalle una contrarrevolución.

Se ha proclamado la ley marcial. En el Brasil se extiende la revolución.

HIELO

Salvo caso de fuerza mayor o de reparación de maquinaria, tendremos hielo disponible todo el invierno. La Eléctrica Mahonesa S. A.

Para alquilar

Lo está el horno en pan cocer recién restaurado en la calle Prieto Caules número 131. Informes en la misma calle 91.

Báscula usada

En buen estado, se comprará. Razón: Rampa Abundancia, 54.

que pueda, porque, desgraciadamente, tengo una mala noticia.

La tarde de aquel mismo día, el pastor llegó a la masía de Montcarra. Halló a monseñor Luis levantado y esperando. El gentil hombre, el ministro protestante y Exili se encerraron en la habitación de la cabaña, y entonces, con voz grave y triste, el hijo de Ana de Austria dijo al pastor.

—Hermano Raymond, nuestra causa está perdida. Guillermo III, nuestro aliado, ha muerto. Nuestros enemigos los han asesinados, y con el ha desaparecido nuestra última esperanza. Ahora voy a daros a conocer la resolución que he tomado, pero antes permitid que os haga dos preguntas. En vuestra alma y en vuestra conciencia, ¿creéis que sin el apoyo de los soberanos extranjeros me será posible reivindicar el lugar usurpado por mi hermano y arrojar a este de Francia?

Con la cabeza inclinada sobre el pecho, el ministro protestante reflexionó algunos minutos y luego, levantando la frente, contestó:

—Monseñor Luis, en mi alma, y en mi conciencia, os digo que «no podréis».

El marido de Ivona continuó entonces con voz grave:

—Hermano Raymond, la trágica muerte del príncipe de Orange permitirá al miserable que reina en Francia, el traer al pie de las Cevenas una parte de las tropas que había debido concentrar en

te cansados, os ruego que me hagáis un relato rápido de vuestro viaje a Inglaterra.

—No estamos nada fatigados, monseñor —dijo el ex maestro de armas, que añadió dirigiéndose a su discípulo:—¿No es verdad amigo?

—Absolutamente nada, monseñor —dijo Mistouflet a su vez.

—En tal caso, amigos míos, hacedme el favor de sentaros.

Monseñor Luis se tendió entonces en la cama, púsose la mano derecha detrás de la cabeza para tenerla ligeramente levantada y añadió:

—Ahora, valientes emisarios míos, os escucho.

Faribole relató suscitadamente todo lo que les había sucedido desde Bourbon Archambault hasta Brighthon. Habló con mayor detalle del terrible suceso que siguió a la caza del rey de Inglaterra y esmaltó su relato con numerosos votos a los cuales contestaba de vez en cuando Mistouflet con sus dulces invocaciones.

—Por fin ¡pardiez! —dijo el ex maestro de armas levantándose, —gracias a un pequeño servicio que esta noche hemos podido prestar a nuestro joven amigo Dorfeuill, la negra tristeza que nos paralizaba desde nuestra salida de Inglaterra, nos ha dejado al final de nuestro viaje.

—Decís la pura verdad, amigo —murmuró Mistouflet.

Una pálida sonrisa cruzó por los labios de monseñor Luis.

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
para todas las industrias :

GUILLEMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13. - Mahón

EL BARATO

Mantas lana tamaño grande . . . 21'00 pts.
Mantas lana grandísimas . . . 23'00 »

Siempre barato

Para Papeles de música,
Cuerdas armónicas
y alquiler pianos

en la casa

MANOLO CARDONA

La Casa de las Medias

Medias seda artificial desde . . . 1'50
Corbatas, gran surtido » . . . 0'95
Sábanas matrimonio » . . . 7'50

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

«PEARLINE» Esmalte de alta calidad para exterior e interior

El esmalte ideal para embarcaciones

Fabricado por ROBT-INGHAM CLARK-LONDON

La industria mayor de barniz del mundo

Vente : «CASA MURILLO

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de
Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades inmejorables. Precios limitados.
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfien de imitaciones. Exijanlo siempre

Lanas Cuadras y Prim

SE HA RECIBIDO UN EXTENSO SURTIDO
EN LA CASA

Mateo Mir

PARAGUAS

¿DONDE?

EN LA **SUCURSAL TERRES**

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.

Letras de cristal decorativas HISPANIA

brillantes, en oro plata y colores

para toda propaganda en Almacenes, Hoteles, Colegios, Bancos, Comercios, Oficinas, etc., etc.

Las letras HISPANIA no se oxidan. No hay que limpiarlas Siempre permanecen brillantes

EN ESTA ISLA **Tipografía Mahonesa** CALLE NUEVA

Detención de un estudiante

Madrid.—«La Voz» publica la siguiente carta:

«Señor director del periódico «La Voz»: Muy señor nuestro: Rogamos a usted tenga la amabilidad de insertar en las columnas del periódico de su digna dirección la siguiente nota:

Parece que, ante la apertura del curso académico, no se han dejado pasar los días sin que haya visitado las cárceles algún estudiante. Hace unos días fui detenido y encarcelado un miembro de esta Asociación por el delito de ir acompañado de un amigo suyo de ideas extremistas. El amigo quedó libre; él continúa en la cárcel, esperando que un acto de justicia le devuelva la libertad.

Esperando también nosotros que sería puesto en libertad al ver que no habíamos pruebas que pudieran justificar la arbitraria detención, hemos dejado pasar estos días. Hora es ya de dar a conocer a la Prensa y a la opinión pública esa lamentable detención.

Por la Asociación de Estudiantes del Magisterio, F. U. E.—El Comité Ejecutivo.»

Coplas del día

¡Al mitin!

(De la «Libertad».)

¡Al mitin, ciudadanos!...
¡Al mitin, mis hermanos!...
¡A defender la idea
en la roja Asamblea
sin gritos estridentes,
como seres capaces y conscientes
que en ambiente cálido
van a leer el saldo
que en su «cuenta» anotó la Monarquía
desde lejano día!

¡A partir de aquel punto
que se llama «Segundo»,
de nuestra historia rubrense las hojas
de penas y congojas...
Cánovas y Sagasta
(con recordarlo basta)
ponen la Libertad a media asta,
dándole peso terdo,
con el «pacto del Pardo»
y perdiendo un Imperio
que era gala del gran soler ibero
¡Tres el amargo trago
de Cavite y Santiago,
perdemos Cuba; luego, Filipinas
nuestras islas divinas,
prendadas en las uedas
de virreyes y padres Nozaledeas!...
¡La política el uso
sigue un ciclo confuso;
Moret y Canalejas
predican democráticas cosas;
mas son elardes venos
y vanos arrechuchos,
pues, para nuestros males,
son políticos fatales
(al igual de otros muchos
que el Poder ostentaron en sus meses),
antes que liberales, cortezanos!...
¡Y, así, la decadencia
fue la nota fatal de la Regencia!

¡Después, amigos míos,
mil desastres impios!...
¡La guerra de Marruecos!...
¡Preempuestos esteos
para nuestra Enseñanza!...
¡Años sin esperanzas!...
¡Anual, la Dictadura;
supresión de la ley, multas, censura,
negocios, monopolios de los gruesos;
cárceles y procesos,
y una España que queda
mermada en territorio y en moneda!...

¡Estos son hechos ciertos,
que hoy al pueblo han de serle desca-
[bólicos!...
¿Quién el culpable fué?... ¡Yo no lo digo;
pero, en años cincuenta,
anotado en tal «cuenta»
no vemos ni un castigo!
¡Todos fueron muy buenos;
pero trajeron, ¡ay!, la patria a merca!

¡La «impunidad» constante
es lo que al pueblo irrita en este instante!
¡Al mitin, pues, hermanos;
todos los ciudadanos
con la ley en las manos
pueden pedir, en foro duro o fierro,
el cambio de la forma de gobierno!
¡Al mitin, camaradas
de las escarapelas encarnadas!
¡Alcemos la bandera
de la futura hezña
antes que se nos muerda
entre los brazos nuestra madre España!
LILAS DE TAPIA.

Novedades Literarias

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

Jean Ravennes.—Marie de Jera
salén. 5'00
Felbe Trig.—Murio de un beso. 5'00
T. Tribby.—Princesa de Sibera. 5'00
Terzov Rr diónov.—Soborno. 5'00
Gabriel Anbatéde.—Agnes
Worsky.—La emperatriz san-
grienta 5'00
Benito Mussolini.—La amante
del cardnal 5'00

Banco de Menorca

Bulas de Barcelona 6 de octubre de 1950

Francos cheque	37 95
Libras id.	46 95
Dollar id.	9 665
Liras id.	50 60
Interior serie A.	71 20
id. id. B.	71 10
Amort. 5 p. 100 serie A. 1920.	91 30
id. id. B. 1920.	91 20
Exterior serie A.	84 90
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922.	00 00
id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100	72 55
Amort. 5 p. 100 serie A. 1917.	86 50
Amort. 5 p. 100 serie B. 1917.	86 50
Obligaciones Saad General Aguas Barcelona 6 p. 100.	00 00
Acciones norte fin mes.	112 90
id. Alicante id.	105 40
id. Andaluces id.	00 00
id. Orenses id.	00 00
id. Coloniales id.	119 75

Credito Mercantil de Menorca

Bulas de Barcelona 6 de octubre de 1950

Amortizable 5 p. 100 A. 1920.	91 50
id. id. B. 1920.	91 20
Interior 4 p. 100 A.	71 25
id. id. B.	71 10
Amortizable 5 p. 100 A. 1917.	86 60
id. id. B. 1917.	86 60
libre id. 5 p. 100 B. 1927.	99 70
libre id. 5 p. 100 B. 1927.	99 50
Exterior 4 p. 100 A.	84 90
id. id. B.	85 75
Obligaciones Norte Prioridad.	72 75
Alicantes 5 p. 100 1.ª hipoteca.	67 75
Andaluces 2.ª serie fija.	52 75
Ceds. B. Hip. España 4 p. 100.	00 00
id. id. id. 5 p. 100.	97 85
id. id. id. 6 p. 100.	109 50
Francos cheque París.	57 85 a 57 95
Liras id. Roma.	50 60
Dollars id. New-York.	9 665 a 9 665
Libras id. Londres.	46 90 a 46 95
Reichmarks id. Berlín.	2 50

MONEDAS DE ORO

Alfonso XIII.	186 50
Oros y sus fracciones.	186 50
laabeitua.	187 50

COTIZACIONES

DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 6% E. 1897.	100
» » » 6% E. 1916.	100
» » » 5% E. 1921.	100
» Empto. 100.000 pes.	100
» Ayuntamiento Mahón 5% E. 1921.	100
» Empto. 45.000 pes.	100
» Ayuntamiento Mahón 6% E. 1925.	100
» » » 6% E. 1927.	100
» libras 1 pesetas.	100 102
» libras 1 pesetas.	100 101
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A.	100 102
Acciones Banca de Menorca.	5
» Banco de Ferrerías.	10
» Crédito Mercantil de Menorca.	50
Acciones Sociedad General de Alimbardo.	5 10

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizables 4 y 5 por 100.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

—Veamos, querido Faribole—le dijo,—¿cuál es el pequeño servicio que habéis prestado a nuestro joven amigo?

—A fe mía, no vale la pena hablar de ello—repuso modestamente Faribole,—pero, ya que lo queréis saber, allá va. En nuestro camino hallamos a Dorfeuil y cinco camaradas suyos que algunos soldados llevaban a Alais; hemos herido o muerto a tres, los demás se han rendido y hemos puesto en libertad a los presos.

—Ya me figuraba que acababais de realizar una proeza de este género—dijo el herido sentándose nuevamente.—y ahora, feles compañeros míos—añadió,—arreglaos como mejor podáis para pasar aquí la noche. Antes dadme la mano, y os repito que estoy muy agradecido.

Faribole y Mistouflet salieron de la habitación y siguieron a Dorfeuil que los condujo a la granja cuyo suelo estaba cubierto por una gruesa capa de heno.

—He dormido aquí varios días, señores—les dijo.

—¡Pardiez! Tenéis aquí, amigo, un verdadero nido de plumas en comparación con nuestra cama de a bordo—dijo Faribole.

Al día siguiente, mucho después de la salida del sol, abrieron los ojos el ex maestro de armas y su discípulo. Bostezaron una o dos veces despezaban dose, y luego buscaron con la mirada a su joven compañero.

—¡Pardiez! ya se ha marchado ese Dorfeuil.
—Dios mío, es muy tarde ya, micer Faribole.
—¿Qué hora es, pues?

—Las ocho dadas—contestó Mistouflet mirando la esfera de un gran reloj que le diera Ivona. En aquel momento entró Dorfeuil y preguntó sonriendo:

—¿Habéis dormido bien, señores?
—¡Pardiez! Como una marmota en su nido—exclamó Faribole.
—Y yo—dijo Mistouflet levantándose—cómo un lirón feliz.

Después de haber dado el pienso a sus caballos y procedido a hacerse un ligero tocado, Faribole y Mistouflet se dirigieron a la habitación de monseñor Luis, en donde hallaron a Exili y a Ivona. Ya se adivinaba cuánta fue su alegría.

La tarde de aquel mismo día, monseñor Luis recibió una carta de Juan Cavalier anunciándole que el señor mariscal de Villars, que desde hacía pocos días reemplazaba al señor de Montrevel en el mando de las tropas, había salido de Nimes al mando de cinco compañías de dragones, con las cuales se diriga hacia Nozieres o a la masía de Gardies. Y, por esta razón, se proponía salir a su encuentro.

Después de haberla leído monseñor Luis, hizo llamar a Dorfeuil y le dijo:

—Mañana, amigo mío, irás a Euzet para decir al hermano Raymond que venga a verme lo antes